



Руководство по монтажу и эксплуатации

Комплекты для автоматизации откатных ворот.

Серия **ROTEO SMART**

(RTO-500-SM, RTO-1000-SM, RTO-2000-SM)

Русский



СОДЕРЖАНИЕ

1. Общие предупреждения и правила безопасности	3
2. Описание изделия	4
2.1. Комплект поставки	4
2.2. Технические характеристики	5
3. Подготовка к монтажу	6
4. Монтаж	8
4.1. Установка монтажного основания	9
4.2. Установка привода	10
4.3. Установка зубчатой рейки	11
4.4. Установка кронштейнов конечных положений	12
4.5. Ручная разблокировка	14
5. Электрические подключения	14
5.1. Модуль управления	15
5.2. Подключения привода	18
5.3. Подключение дополнительных устройств	18
6. Настройка	22
7. Проверка работы и ввод в эксплуатацию	34
8. Эксплуатация	35
9. Неисправности и рекомендации по их устранению	36
10. Хранение, транспортировка и утилизация	38
11. Гарантийные обязательства	38
12. Свидетельство о вводе в эксплуатацию	39
13. Сведения о ремонтах в период гарантийного обслуживания	40
14. Сведения подтверждения соответствия	40

1. ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ



ВНИМАНИЕ! Данное руководство содержит важную информацию, касающуюся безопасности. Перед началом монтажа внимательно изучите всю приведенную ниже информацию. Бережно храните руководство, обеспечьте пользователю свободный доступ к руководству в любое время.



ВНИМАНИЕ! Монтаж, подключения, настройка, ввод в эксплуатацию, техническое обслуживание, ремонт, демонтаж и утилизация изделия должны выполняться квалифицированными (профессиональными) и обученными специалистами (EN 12635), компетентными и специализированными организациями.

Выполняйте правила по безопасности и охране труда, регламентированные действующими нормативными документами и данным руководством. Монтаж, программирование, настройка и эксплуатация изделия с нарушением требований данного руководства не допускается. Невыполнение правил может привести к причинению серьезного ущерба, повреждениям, нанесению тяжелых травм и увечий, гибели.



ВНИМАНИЕ! При всех работах безопасность людей имеет высший приоритет.

Обеспечивайте требования стандартов (EN 13241, EN 12604, EN 12453), местных норм, правил и предписаний, действующих в вашей стране и касающихся конструкции, установки и работы ворот, в составе которых будет использовано изделие. Ворота должны соответствовать требованиям безопасности и характеристикам (EN 13241). Ознакомьтесь с руководством по монтажу, эксплуатации и техническому обслуживанию ворот; выполняйте, приведенные в нем указания и рекомендации. Неправильно установленные ворота или повреждения в конструкции ворот могут стать причиной тяжелых травм. Использование изделия с воротами подтверждает проведение испытаний.

Не допускается внесение изменений в какие-либо элементы конструкции изделия и использование изделия не по назначению. Изготовитель не несет ответственности за любой ущерб, вызванный несанкционированными изменениями изделия или использованием не по назначению.

Изделие не предназначено для использования в кислотной, соленой, коррозионно-активной или взрывоопасной среде. Разрешенный тип атмосферы — условно-чистая или промышленная.

При проведении каких-либо работ (монтаж, ремонт, обслуживание, чистка и т. п.) и подключений внутри привода отключите цепь питания. Если коммутационный аппарат находится вне зоны видимости, то прикрепите табличку: «**Не включать. Работают люди**» и примите меры, исключающие возможность ошибочной подачи напряжения.

Компания сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство и конструкцию изделия без предварительного уведомления, сохранив при этом такие же функциональные возможности и назначение. Изготовитель и поставщик не осуществляют непосредственного контроля монтажа изделия и не несут ответственность за безопасность монтажа, эксплуатации и технического обслуживания изделия.

Содержание данного руководства не может являться основанием для предъявления любого рода претензий.

2. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

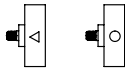
Привод серии **RTO** предназначен для использования в составе откатных ворот.

Привод оснащен электродвигателем с самоблокирующимся редуктором и электронным модулем управления со встроенным радиоприемником. Привод может использоваться с различными устройствами (аксессуарами), которые дают дополнительные функциональные возможности и гарантируют оптимальную безопасность.

Питание привода обеспечивается от сети ~230 В/50 Гц. В случае временного отсутствия напряжения питающей сети, редуктор привода может быть разблокирован, что позволит осуществлять передвижение створки ворот вручную.

2.1 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Таблица 1

КОМПЛЕКТ							
1	Привод		1 шт.	8	Болт М10×70		4 шт.
2	Монтажное основание		1 шт.	9	Гайка М10		8 шт.
3	Кронштейн правый: RTO-500M/-Sm, RTO-1000M/-Sm, RTO-2000M/-Sm		1 шт.	10	Шайба плоская 10		12 шт.
4	Кронштейн левый: RTO-500M/-Sm, RTO-1000M/-Sm, RTO-2000M/-Sm		1 шт.	11	Шайба пружинная 10		4 шт.
5	Болт М6×20		4 шт.	12	Руководство по монтажу и эксплуатации	—	1 шт.
6	Винт М8×40. Класс 8.8		4 шт.	13	Пульт радиоуправления AT-4N		2 шт.
7	Анкер М10×195. Длина резьбовой части 70 мм		4 шт.	14	Магниты: RTO-500M, RTO-1000M, RTO-2000M		2 шт.



ВНИМАНИЕ! После получения изделия необходимо убедиться, что комплект полный и компоненты комплекта не имеют видимых повреждений. В случае обнаружения несоответствий обратиться к поставщику изделия.

Для монтажа приводной системы необходима зубчатая рейка с необходимым монтажным набором (не включена в комплект), длина которой зависит от ширины ворот.

2.2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 2

ПАРАМЕТР	RTO-500-SM	RTO-1000-SM	RTO-2000-SM
Напряжение питания	230 В (±10%)		
Частота сети, Гц	50		
Потребляемая мощность, Вт	250	500	950
Потребляемая мощность в режиме ожидания (не более), Вт	4		
Максимальный крутящий момент, Н·м	20	27	45
Максимальное тяговое усилие, Н	500	700	1100
Максимальная масса створки ворот, кг	500	1000	2000
Максимальная ширина проема ворот, м	10		
Скорость движения створки ворот, м/мин	12		
Модуль шестерни, мм	4 (19 зубьев)		
Интенсивность использования, %	25		40
Максимальное непрерывное время работы, мин	6		18
Термозащита, °C	150		
Конденсатор, мкФ	12	20	30
Радиоуправление	433,92 МГц/динамический код/ максимум 64 пультов		
Класс защиты	I (требуется заземление)		
Степень защиты оболочки	IP44		
Диапазон рабочих температур, °C	−30...+65		
Габаритные размеры привода (не более), мм	300×222×360		
Масса привода, кг	12,8	14,8	17,8

Средний срок службы — 8 лет, но не более 100 000 полных циклов при выполнении технического обслуживания, правил монтажа и эксплуатации.

При использовании кривой (тип фильтра) А уровень звукового давления привода ≤ 70 дБ (А).

Характеристики интенсивности действительны при температуре окружающей среды +20 °С (±5 °С) и выполнении правил монтажа и эксплуатации.

Модели приводов **RTO-500**, **RTO-1000**, **RTO-2000** поставляются с механическими выключателями конечных положений. Модели приводов **RTO-500M**, **RTO-1000M**, **RTO-2000M** поставляются с магнитными выключателями конечных положений.

3. ПОДГОТОВКА К МОНТАЖУ



ВНИМАНИЕ! Проверьте состояние всех комплектующих и материалов на пригодность их применения и соответствие действующим нормативным документам. Следуйте всем инструкциям руководства, поскольку неправильная установка может привести к серьезным увечьям.

Убедитесь, что конструкция ворот прочна и пригодна для автоматизации; обеспечивается легкое и равномерное движение створки ворот при открытии и закрытии; траектория движения створки ворот горизонтальная (в случае остановки в любом положении они остаются неподвижными). Ворота должны быть в хорошем механическом состоянии, технически исправными, правильно сбалансированы (уравновешены) для открытия и закрытия вручную (EN 12604), не допустимы неконтролируемые опасные движения полотна ворот после остановки.

Ворота должны быть смонтированы в соответствии с требованиями инструкции по монтажу и эксплуатации ворот. Значение физического усилия человека, необходимое для перемещения полотна ворот руками не должно превышать: 150 Н — для жилых/частных зон, 260 Н — для промышленных/коммерческих зон. Превышение усилия допускается в начале движения.

Убедитесь, что для монтажа приводной системы* достаточно места, пространство вокруг привода обеспечивает легкую и безопасную ручную разблокировку. Убедитесь, что нет риска подтопления места, где устанавливается привод. Части ворот и привода не должны выходить или перекрывать пешеходную дорожку и зоны общего доступа. Убедитесь, что грунт достаточно прочный и стабильный для заливки фундамента. В месте выкапывания ямы для фундамента не должно быть труб и кабелей.

Убедитесь, что привод будет защищен от случайного удара проезжающим транспортом. В противном случае предусмотреть соответствующее средство защиты.

Убедитесь, что привод и его компоненты будут удалены от источника тепла и открытого огня на достаточное расстояние. Нарушение данного требования может привести к повреждению изделия, вызвать неправильное его функционирование, привести к пожару или другим опасным ситуациям.

Убедитесь в том, что обеспечена защита от затягивания, защемления, сдавливания и других опасностей за счет:

- установки защитных конструкций, ограждающих зону движения полотна ворот;
- соблюдения безопасных расстояний и зазоров между полотном ворот и неподвижными ограждающими конструкциями, установленных EN 12604. Расстояния и зазоры для избегания защемления не должны превышать 8 мм.

Следующие расстояния и зазоры считаются достаточными для избегания защемления: для пальцев — больше 25 мм, для нижних частей ног — больше 50 мм, для головы — больше 200 мм, для тела в целом — больше 500 мм;

- установки устройств безопасности.

При управлении вне зоны видимости ворот или при активированном в настройках автоматическом закрытии ворот обязательно должны быть установлены фотоэлементы (или равнозначное устройство безопасности).

Убедитесь, что место установки соответствует заявленному температурному рабочему диапазону, указанному на маркировке привода.

Привод нельзя использовать с воротами, в створку которых встроена калитка, если не обеспечена блокировка работы привода при открытой калитке.

* Приводная система — совокупность устройств (электромеханический привод с электронным блоком управления, устройства безопасности, управления, световой индикации, датчики), которые управляют движением ворот и обеспечивают безопасность эксплуатации ворот.

Убедитесь, что места установки компонентов приводной системы защищены от ударов и поверхности для их установки достаточно прочные. Компоненты установлены на безопасном расстоянии от подвижных частей.

Применяемые инструменты и материалы должны быть полностью исправны и соответствовать действующим нормам безопасности, стандартам и инструкциям. Материалы под фундамент (цемент, арматура и т. п.) подбирайте с соблюдением строительных норм и технологических требований. Прочный и стойкий фундамент обеспечит надежное функционирование привода и приводной системы в целом.

Убедитесь, что электрическая сеть оборудована защитным заземлением. Убедитесь в правильном исполнении системы заземления и присоединении к заземлению металлических частей приводной системы. При подключении изделия к сети должно быть предусмотрено защитное устройство отключения всех полюсов от сети (например, автоматический выключатель), обеспечивающее полное отключение при условиях перенапряжения категории III и установленное в соответствии с правилами устройства электроустановок, которое должно находиться в легкодоступном месте, на удобной и безопасной высоте.

При электрическом подключении компонентов приводной системы рекомендуется использовать многожильный кабель. Параметры применяемых электрических кабелей (сечение, количество проводов, длина и др.) должны соответствовать схеме подключения, мощности устройств, расстоянию прокладки, способу прокладки, внешним условиям. Во время прокладки электрического кабеля не производите никаких электрических подключений. Убедитесь, что проводка обесточена.

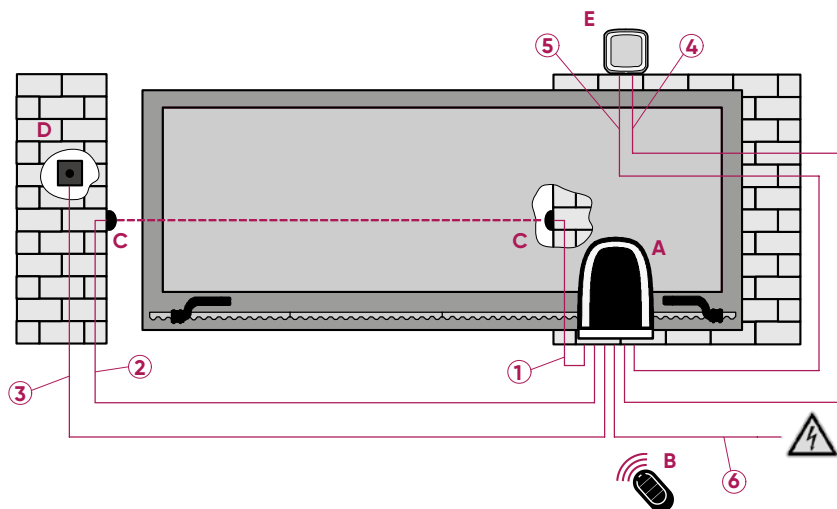
Кабели устройств управления и безопасности должны прокладываться отдельно от кабелей с сетевым напряжением. Кабели должны быть защищены от контакта с любыми шероховатыми и острыми поверхностями, при прокладке кабелей используйте гофры, трубы и кабельные вводы.

Перед монтажом для исключения опасностей удалите все ненужные и незакрепленные детали и выключите все ненужное оборудование. Удалите или отключите механические устройства блокировки ворот (замки или задвижки, запирающие устройства), которые не участвуют в работе приводной системы.

Изложенные в руководстве инструкции необходимо рассматривать в качестве примера, поскольку место установки привода и компонентов приводной системы может отличаться. Задача монтажника приводной системы — выбрать самое подходящее решение.

Перед началом монтажа:

- определите совместно с пользователем место, где будет установлен каждый компонент приводной системы.
- Определите схему, в соответствии с которой будет выполняться подсоединение всех электрических устройств приводной системы. На *рис. 1* показана типовая схема автоматизации откатных ворот.
- Убедитесь в наличии всего необходимого инструмента и материалов, проверьте комплектность привода. Определите какие комплектующие (электрические кабели, кабель-каналы, разъемы, электромонтажные коробки, крепежные детали и т. п.) не входящие в комплект изделия необходимо приобрести дополнительно.
- Подготовьте яму (*рис. 2*) под фундамент для привода. Расположение ямы относительно проема выберите в зависимости от конструкции ворот (например, при самонесущих воротах привод располагается так, чтобы шестерня находилась посередине между роликовыми опорами). Яму выполняйте на глубину, при которой не происходит промерзание грунта.
- Проложите в соответствии с действующими нормами электрические кабели до мест, где предусмотрена установка компонентов приводной системы.



№	ЦЕПЬ	ДЛИНА 1 М...20 М	ДЛИНА 20 М...50 М
1	Приемник RX фотоэлементов	4×0,5 мм ²	4×1 мм ²
2	Передатчик TX фотоэлементов	2×0,5 мм ²	2×1 мм ²
3	Замковый выключатель	2×0,5 мм ²	2×1 мм ²
4	Лампа	2×0,5 мм ²	2×1 мм ²
5	Антенна	RG58 макс. 20 м	
6	Сеть	3G1,5 мм ²	3G2,5 мм ²
7	Подключение двух приводов для синхронной работы	TFTP2-ST-CAT5E	

Рисунок 1. Типовая схема автоматизации откатных ворот:

A — электропривод; **B** — пульт радиуправления; **C** — фотоэлементы;
D — замковый выключатель; **E** — лампа (со встроенной антенной)

4. МОНТАЖ

При монтаже положение привода должно быть тщательно выверено относительно положения ворот и приводной рейки.

В зависимости от направления открытия привод может располагаться либо справа, либо слева от воротного проема (вид со двора). В данном руководстве представлен монтаж привода справа от проема.

4.1 УСТАНОВКА МОНТАЖНОГО ОСНОВАНИЯ

Для монтажа основания под привод выполните следующее:

- залейте бетон в подготовленную яму (рис. 2).
- Вкрутите 4 анкера снизу монтажного основания соблюдая рекомендованный размер ~50 мм (рис. 3).
- Выставьте монтажное основание по уровню в незастывшем бетоне фундамента, соблюдая рекомендованные размеры (рис. 4).
- Соблюдайте параллельность и горизонтальность монтажного основания створке ворот. Монтажное основание при установке необходимо немного вдавить (утопить) в фундамент, предварительно пропустив через окно в основании кабельные трубы с электрическими кабелями.
- Очистите поверхность монтажного основания от следов бетона и других строительных материалов. Дайте время бетону застыть.

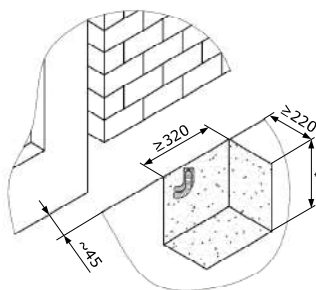


Рисунок 2.
Подготовка под фундамент

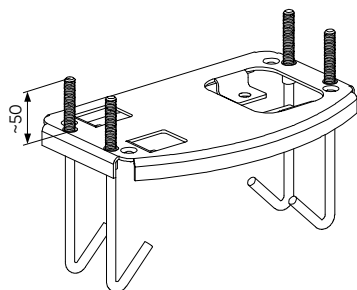


Рисунок 3.
Монтажное основание

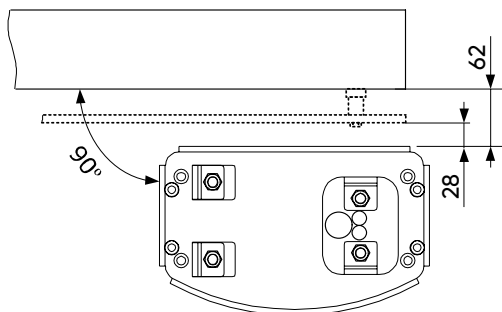


Рисунок 4.
Расположение монтажного основания относительно створки



ВНИМАНИЕ! Допускаются другие варианты крепления монтажного основания (например, сварка), обеспечивающие правильное функционирование изделия. Фундамент должен в достаточной степени отвердеть перед выполнением следующих монтажных этапов.

4.2 УСТАНОВКА ПРИВОДА

Для установки привода (рис. 5) выполните следующее:

- снимите крышку с привода и пропустите электрические кабели через специальные отверстия в основании привода. Обеспечьте герметичный ввод кабелей в привод при помощи резиновых заглушек.
- Установите гайки, шайбы и гроверы согласно рис. 5.

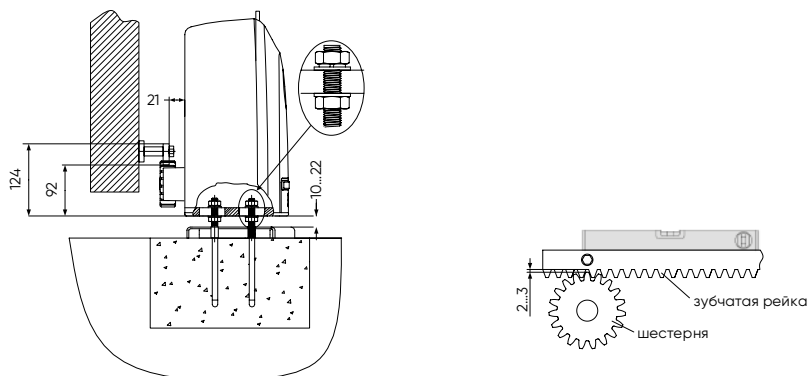


Рисунок 5. Регулировка положения привода

- Нижними гайками отрегулируйте необходимую высоту расположения привода для обеспечения правильного положения привода.
- Соблюдайте параллельность и горизонтальность привода створке ворот.
- Закрепите привод, затянув гайки.

Если основание для крепления привода крепится после того, как был забетонирован фундамент, возможна другая схема крепления привода и регулировки его положения. Метизы (дюбели, анкеры) для такого способа крепления основания к фундаменту в комплект поставки не входят.

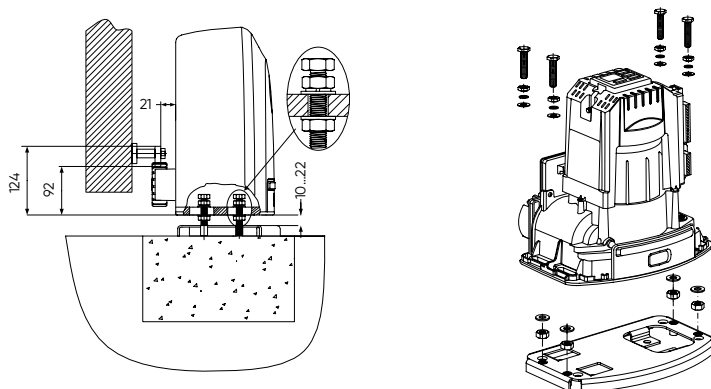


Рисунок 6. Регулировка положения привода при креплении основания после бетонирования фундамента



ВНИМАНИЕ! Во избежание повреждений не поднимайте привод за крышку (кожух). При снятой крышке во время монтажных операций обеспечьте защиту привода от попадания посторонних предметов и влаги внутрь привода. После завершения монтажных работ и ввода в эксплуатацию все крышки и снятые элементы привода должны быть установлены на место.

4.3 УСТАНОВКА ЗУБЧАТОЙ РЕЙКИ

Корректный монтаж зубчатой рейки является крайне важным условием для надёжной и бесшумной работы привода и ворот. Для установки зубчатой рейки на створку ворот выполните следующее:

- разблокируйте привод (см. раздел «4.5. Ручная разблокировка»). Переведите ручную створку ворот в одно из конечных положений.
- Установите на секции зубчатой рейки предназначенные монтажные принадлежности (втулки, болты, гайки, шайбы и т. п.). Крепления (болты) располагайте в центре отверстий рейки для обеспечения в дальнейшем возможности регулировки положения.
- Поместите первую секцию зубчатой рейки горизонтально на шестерню привода, прижав крепления (втулки) к поверхности створки ворот. Выдерживайте зазор между зубчатой рейкой и шестерней 2...3 мм (рис. 5) для предотвращения воздействия веса створки на привод. Наметьте точки крепления зубчатой рейки на створке ворот.
- Сделайте необходимые технологические операции и закрепите секцию зубчатой рейки равномерно на воротах, с помощью предназначенных монтажных принадлежностей.
- Подвигайте ручную ворота и убедитесь, что шестерня привода находится в зацеплении с зубчатой рейкой и обеспечиваются необходимые зазоры. В случае необходимости отрегулируйте положение секции рейки и/или привода.
- Поместите горизонтально предварительно собранную вторую секцию рейки встык с первой, используя дополнительную секцию рейки (рис. 7). При совмещении реек исключите возможность в зоне переходов каких-либо смещений с тем, чтобы обеспечить плавный ход ворот.

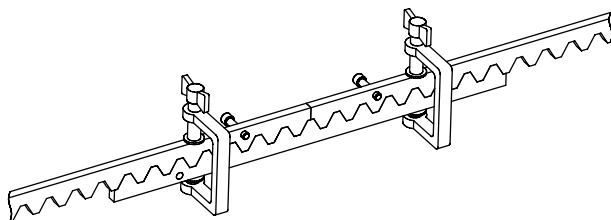


Рисунок 7. Позиционирование реек

- Наметьте точки крепления второй секции зубчатой рейки и закрепите ее на створке ворот.
- Подвигайте ворота вручную снова и убедитесь в правильности установки секций зубчатой рейки, используя шестерню привода как контрольную точку.
- Установите аналогично второй секции зубчатой рейки следующие секции до полного охвата створки ворот. Избыток рейки в конце отрежьте.

- Проверьте тщательно правильность установки всей зубчатой рейки. Откройте и закройте створку ворот несколько раз вручную и убедитесь, что во время движения створки ход плавный и нет никаких трений, створка движется относительно шестерни привода равномерно, зубчатая рейка по всей длине находится в зацеплении с шестерней, выдержан зазор между зубчатой рейкой и шестерней 2...3 мм. В случае необходимости отрегулируйте положение рейки и привода.
- Удостоверьтесь по окончании установки зубчатой рейки, что привод хорошо закреплен.



ВНИМАНИЕ! Не смазывайте зубчатую рейку и шестерню привода. Не приваривайте секции зубчатой рейки к креплению (втулкам) или друг к другу.

4.4 УСТАНОВКА КРОНШТЕЙНОВ КОНЕЧНЫХ ПОЛОЖЕНИЙ

Для установки кронштейнов (правый и левый) конечных положений приводов серии RTO-M (с блоком магнитных выключателей конечных положений) выполните следующее:

- вручную установите створку ворот в промежуточное положение предварительно разблокировав привод.
- Предварительно установите на зубчатой рейке в крайних положениях створки ворот кронштейны как показано на *рис. 8*.

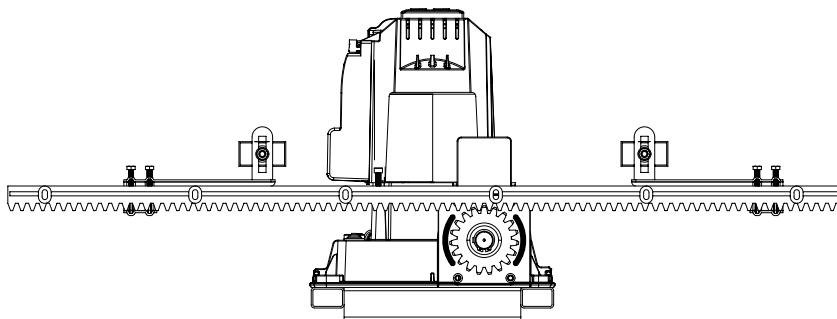


Рисунок 8

- Разместите магниты на кронштейнах таким образом, чтобы, находясь перед воротами со стороны привода, магнит с синей треугольной меткой располагался справа от привода, а с красной круглой меткой — слева (*рис. 9*). Магниты должны располагаться в горизонтальном положении на одной высоте с верхней кромкой блока выключателей привода на расстоянии 5...20 мм от рабочей плоскости блока выключателей (*рис. 10*).

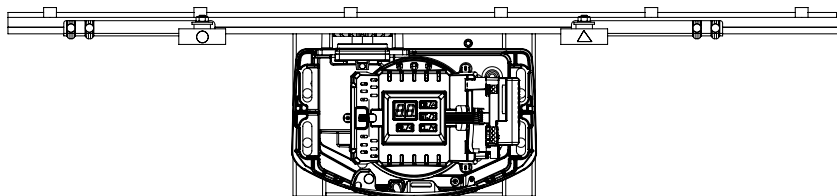


Рисунок 9

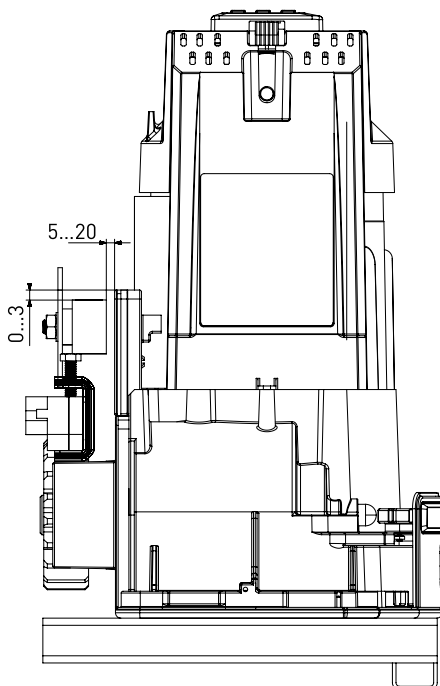


Рисунок 10

- Затяните гайки крепления магнитов.
- Подключите привод к сети.
- Переместите ручную створку ворот в крайнее положение «Открыто». Перемещайте кронштейн с магнитом вдоль зубчатой рейки в сторону привода до тех пор, пока на модуле управления не загорится светодиод «**LOPL**». Если загорается светодиод «**LCLL**», то поменяйте местами провода подключения на клеммах «**OP.L**» и «**CL.L**».
- Переместите ручную створку ворот в крайнее положение «Закрыто». Перемещайте кронштейн с магнитом вдоль рейки в сторону привода до тех пор, пока на модуле управления не загорится светодиод «**LCLL**».
- После определения требуемого положения кронштейнов, поочередно закрутите болты кронштейнов. Следите за тем, чтобы кронштейн и магниты не касались элементов привода и элементов конструкции ворот.
- Проверьте подключения согласно раздела «5.2 Подключения привода». Проведите несколько полных циклов движения створки ворот и убедитесь в срабатывании магнитных выключателей привода в конечных положениях ворот.



ВНИМАНИЕ! Учтите возможность небольшого перемещения створки (20...30 мм) после срабатывания выключателя привода. Оставьте 30...50 мм между створкой ворот и механическим упором ворот. Выключатели конечных положений должны останавливать створку до того, как она достигнет механического упора.

4.5 РУЧНАЯ РАЗБЛОКИРОВКА

Редуктор привода может быть отсоединен от выходного вала путем его ручной разблокировки (рис. 11), в этом случае ворота могут перемещаться вручную.

Разблокировка привода:

- откройте защитную крышку и вставьте ключ разблокировки в замок.
- Поверните ключ по часовой стрелке.
- Ручка привода выдвинется из корпуса.
- Потяните рычаг разблокировки на себя до фиксации его положения.

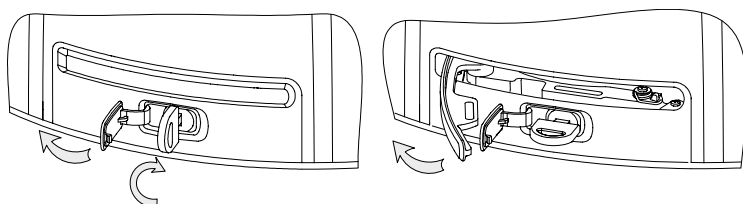


Рисунок 11. Ручная разблокировка электропривода

Блокировка привода:

- толкните рычаг разблокировки от себя до упора.
- Уперев рычаг поверните ключ против часовой стрелки и выньте ключ из замка.
- Закройте защитную крышку.
- Медленно переместите створку ворот в сторону, до характерного щелчка и остановки створки в заблокированном состоянии.



ВНИМАНИЕ! При выполнении операций разблокирования/блокирования привод должен быть отключен от сети, чтобы случайная команда не привела привод в движение. Используйте ручную разблокировку только во время монтажа, при отказе привода или отсутствии напряжения питающей сети. Перемещайте створки ворот медленно, без рывков и ударов. Не толкайте створку с силой.

5. ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

После установки привода и компонентов приводной системы необходимо осуществить их электрические подключения. Снимите крышку (кожух) привода для доступа к встроенному электронному модулю управления привода.



ВНИМАНИЕ! Перед началом работ по подключению необходимо убедиться в том, что проводка обесточена.



ВНИМАНИЕ! При использовании и монтаже дополнительных электрических устройств (аксессуаров) необходимо соблюдать прилагаемые руководства. Неправильное подключение может привести к выходу из строя привода. Используйте дополнительные устройства (аксессуары) предлагаемые компанией ALUTECH (в том числе АН-Моторс). Компания ALUTECH не несет ответственности за нестабильную работу приводной системы при использовании дополнительных устройств, изготовленных другими производителями.

5.1 МОДУЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Электронный модуль управления (рис. 12) осуществляет управление работой привода и всех подключенных к нему аксессуаров. В таблице 3 описаны контакты разъемов привода для подключения дополнительных устройств.

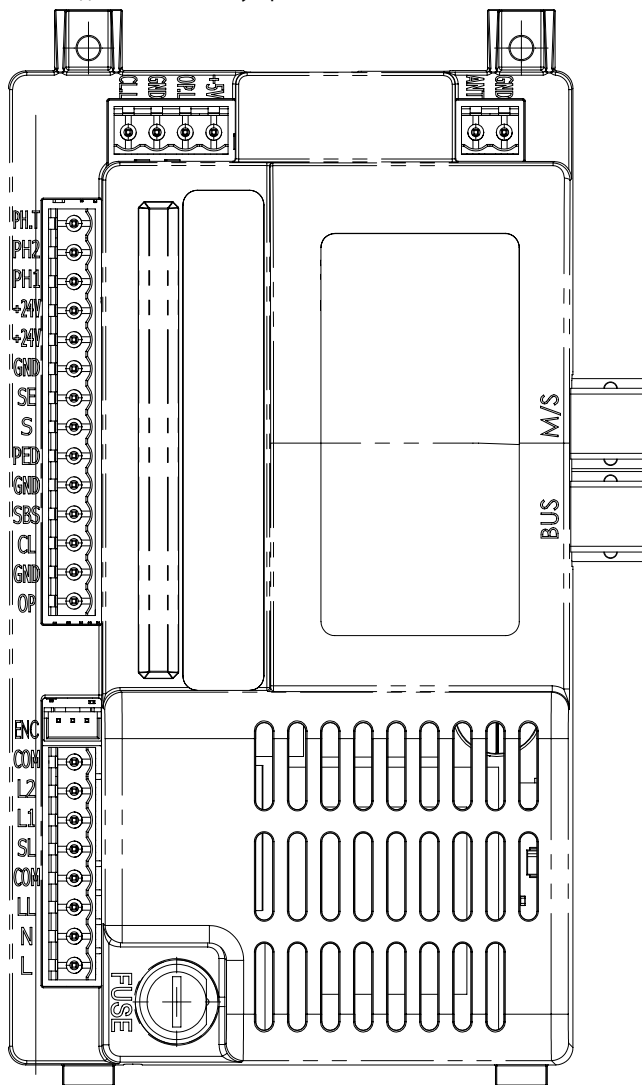


Рисунок 12. Электронный модуль управления

Таблица 3

КОНТАКТ	ОПИСАНИЕ
Разъем для подключения антенны	
GND	Вход подключения экранирующего проводника антенны
ANT	Вход подключения сигнального проводника антенны
Разъем для подключения концевых выключателей	
+5V	Выход питания 5 V (используется для моделей с магнитными концевыми выключателями)
OP.L	Вход концевого выключателя положения «открыто» (используется нормально-закрытый контакт NC микровыключателя)
CL.L	Вход от концевого выключателя положения «закрыто» (используется нормально-закрытый контакт NC микровыключателя)
GND	Общий контакт для подключения концевых выключателей
Разъем для подключения аксессуаров	
PH.T	Выход для автоматической проверки работы (Фототест/ PHOTOTEST) фотоэлементов, подключенных к входу « PH1 » и/или « PH2 ». Проверка проводится автоматически перед началом движения путем кратковременного отключения и последующего включения питания передатчика фотоэлементов; при этом контролируется срабатывание фотоэлементов. По умолчанию функция отключена
PH1	Вход для подключения фотоэлементов №1 с нормально-закрытым контактом (NC). По умолчанию вход настроен на срабатывание фотоэлементов при закрытии (при открытии не активны). Срабатывание фотоэлементов при закрытии приводит к немедленной остановке и последующему полному открытию или блокировке начала закрытия
PH2	Вход для подключения фотоэлементов №2 с нормально-закрытым контактом (NC). По умолчанию вход настроен на срабатывание фотоэлементов при открытии (при закрытии не активны). Срабатывание фотоэлементов при открытии приводит к немедленной остановке или блокировке начала открытия
+24V	Выход питания дополнительных устройств. Номинальное напряжение питания 24 В постоянного тока (DC)/макс. 200 mA
GND	Общий контакт
SE	Вход для подключения резистивной кромки безопасности (8,2 кОм). По умолчанию функция отключена
S	Вход устройств безопасности СТОП (STOP) с нормально-закрытым контактом (NC). Срабатывание приводит к немедленной остановке движения или блокировке начала движения. Несколько устройств безопасности подключаются последовательно
PED	Вход устройств управления «пешеходного» режима с нормально-открытым контактом (NO). Для подачи команды на перемещение ворот в настроенное положение «калитка». Несколько устройств управления подключаются параллельно
GND	Вход общий для подключения кнопок управления
SBS	Вход устройств управления «пошагово» (STEP-BY-STEP) с нормально-открытым контактом (NO). Последовательность команд « Открыть — Стоп — Закрыть — Стоп — Открыть... ». Несколько устройств управления подключаются параллельно
CL	Вход устройств управления «закрыть» с нормально-открытым контактом (NO). Несколько устройств управления подключаются параллельно
GND	Вход общий для подключения кнопок управления
OP	Вход устройств управления «открыть» с нормально-открытым контактом (NO). Несколько устройств управления подключаются параллельно
ENC	Разъем для подключения энкодера

КОНТАКТ	ОПИСАНИЕ
Разъем для подключения питания, двигателя и ламп	
COM	Выход общий для электродвигателя
L2	Выход подключения обмотки №2 электродвигателя
L1	Выход подключения обмотки №1 электродвигателя
SL	Выход подключения сигнальной лампы
COM	Выход общий для сигнальной лампы и лампы освещения
LL	Выход подключения лампы освещения
M/S	Разъем подключения приводов для синхронизации их работы
N	Подключение питания ~230 V/50 Hz
L	
BUS	Разъем для подключения WI-FI модуля
Предохранитель	
FUSE	Предохранитель высоковольтной части блока управления (F 5 A)

Индикация работы устройств осуществляется при помощи светодиодов. Перечень светодиодов и логика их работы описаны в *табл. 4*.

Таблица 4

СВЕТОДИОД	НАЗНАЧЕНИЕ ИНДИКАЦИИ	СВЕТИТ	НЕ СВЕТИТ
LOPL	Сигнал от концевого микровыключателя (с NC контактом) положения «открыто»	Микровыключатель «нажат»	Микровыключатель «не нажат»
LCLL	Сигнал от концевого микровыключателя (с NC контактом) положения «закрыто»	Микровыключатель «нажат»	Микровыключатель «не нажат»
LPH2	Сигнал срабатывания фотоэлементов №2 (с NC контактом) на входе PH2	Сработали фотоэлементы	Нет срабатывания фотоэлементов
LPH1	Сигнал срабатывания фотоэлементов №1 (с NC контактом) на входе PH1	Сработали фотоэлементы	Нет срабатывания фотоэлементов
LSE	Сигнал срабатывания кромки безопасности 8,2 кОм на входе SE	Сработало устройство безопасности	Нет срабатывания устройства безопасности
LS	Сигнал срабатывания устройств безопасности (с NC контактом) на входе S	Сработало устройство безопасности	Нет срабатывания устройства безопасности
LPED	Команда «пешеходного» режима на вход PED	Команда подана	Команда не подана
LSBS	Команда «пошагово» на вход SBS (STEP-BY-STEP)	Команда подана	Команда не подана
LCL	Команда «закрыть» на вход CL	Команда подана	Команда не подана
LOP	Команда «открыть» на вход OP	Команда подана	Команда не подана
LR	Получена команда радиоуправления (светодиод светит красным цветом, если пульт не записан/светит зеленым цветом, если пульт записан)	Команда радиоуправления	Нет команд радиоуправления



ВНИМАНИЕ! В промежуточном положении, при отсутствии команд управления и правильном подключении элементов безопасности (или перемычек вместо них) все светодиоды не светятся.

5.2 ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПРИВОДА

Схема подключения электродвигателя, выключателей конечных положений и аксессуаров к модулю управления показана на *рис. 12*.



ВНИМАНИЕ! Разблокировав привод, проверьте, что при полном открытии вручную ворот и срабатывании выключателя конечного положения открытия на модуле управления светит светодиод «**LOPL**» (*рис. 12*), а при полном закрытии ворот и срабатывании выключателя конечного положения закрытия на модуле управления светит светодиод «**LCL.L**». В противном случае поменяйте местами провода подключения на клеммах «**OP.L**» и «**CL.L**».

Переведя створку ворот в промежуточное положение и заблокировав привод, проверьте, что при подаче команд управления приводом движение створки осуществляется в требуемых направлениях, при открытии ворот на дисплее модуля управления индикация «**OP**», при закрытии «**CL**». В случае если направление движения створки ворот не совпадает с требуемым, поменяйте местами провода подключения на клеммах «**L1**» и «**L2**» (изменение подключений должно производиться при отключенном питании электропривода) или воспользуйтесь настройкой **P1–F4**.

5.3 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ

Для управления приводом, обеспечения безопасности и повышения автоматизации при эксплуатации подключаются дополнительные устройства (аксессуары).

5.3.1 Подключение устройств управления



ВНИМАНИЕ! Устройства управления должны располагаться в пределах видимости ворот, на безопасном расстоянии от подвижных частей, на высоте не менее 1,5 м.

К блоку управления могут быть подключены внешние устройства (см. *табл. 3* и *рис. 12*) для подачи команд «**открыть**», «**стоп**», «**закрыть**», «**пошагово**» (**step-by-step**) и команду «**пешеходного**» режима (режима «**калитка**»).

5.3.2 Подключение устройств безопасности

К входу «**S**» блока управления могут быть подключены одно или несколько устройств безопасности с нормально-закрытыми контактами.



ВНИМАНИЕ! Если к клемме «**S**» никакие устройства не подключены, то необходимо установить перемычку между клеммами «**S**» и «**GND**».

Для обеспечения защиты при движении ворот к модулю управления подключаются одна или несколько пар фотоэлементов, настроенных на срабатывание при закрытии и/или открытии (*рис. 13* и *14*). Во время закрытия ворот, срабатывание фотоэлементов, настроенных на закрытие, вызывает остановку движения и последующее полное открытие. Во время открытия ворот, срабатывание фотоэлементов, настроенных на открытие, вызывает остановку движения.

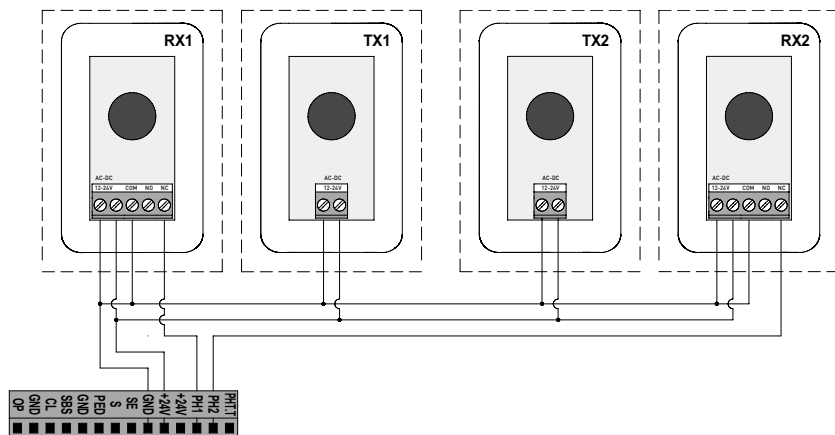


Рисунок 13. Схема подключения фотоэлементов

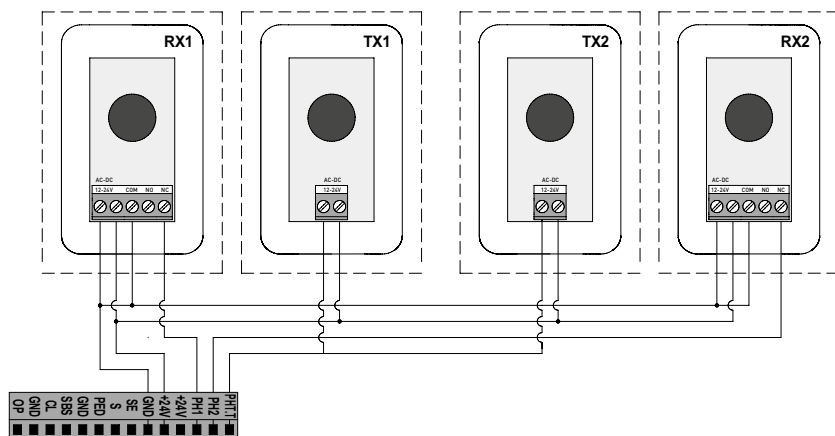


Рисунок 14. Схема подключения фотоэлементов для работы в режиме «фототест»



ВНИМАНИЕ! Если к клеммам «PH1» и «PH2» никакие устройства не подключены, то необходимо установить перемычки между клеммами «PH1» и «GND», а также «PH2» и «GND», либо отключить фотоэлементы в меню настроек (в этом случае установка перемычек не требуется; при отсутствии перемычек будут светиться светодиоды «LPH1» и/или «LPH2»).

Для обеспечения защиты от наезда, защемления и затягивания воротами к модулю управления подключается резистивная кромка безопасности (рис. 15). Во время закрытия ворот срабатывание резистивной кромки безопасности вызывает остановку движения и последующее полное открытие. Во время открытия ворот срабатывание резистивной кромки безопасности вызывает остановку движения.

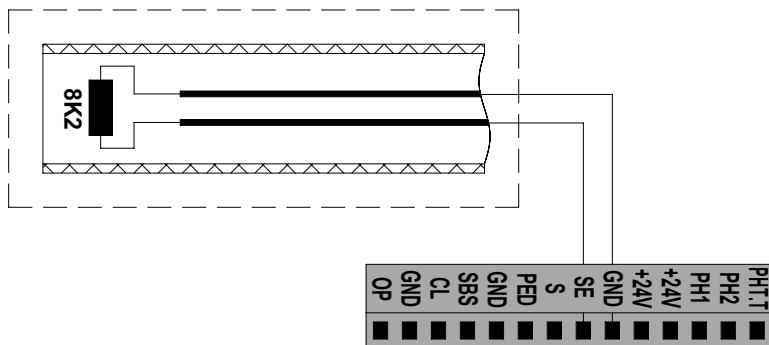


Рисунок 15. Схема подключения резистивной кромки безопасности 8,2 кОм



ВНИМАНИЕ! Если к клеммам «SE» резистивные кромки безопасности не подключены, то необходимо установить резистор 8,2 кОм между клеммами «SE» и «GND» либо отключить кромку безопасности в меню настроек (в этом случае установка резистора не требуется; при отсутствии резистора будет светиться светодиод «LSE»).

5.3.3 Подключение других устройств

К электронному модулю привода могут подключаться другие устройства, отличные от вышеуказанных, например, универсальный приемник радиуправления и др. Данные устройства могут быть подключены к клеммам «+24 V» и «GND», номинальное напряжение на которых 24 В постоянного тока. Максимальное значение тока для всех подключенных к клеммам «+24 V» и «GND» устройств не должно превышать 200 мА.

Для сигнализации о движении ворот к клеммам «SL» и «COM» модуля управления привода может быть подключена сигнальная лампа ~230 В, макс. 100 Вт (рис. 16).

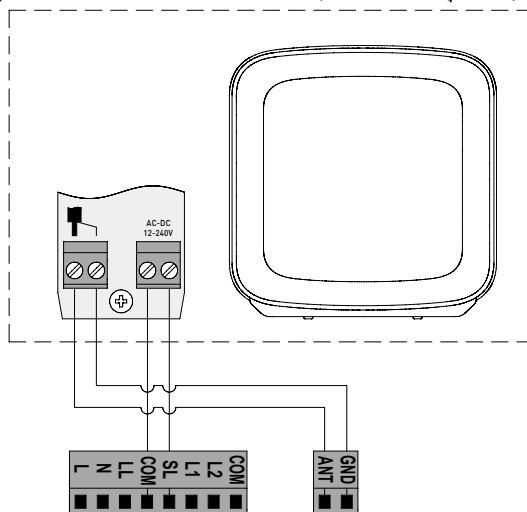


Рисунок 16. Схема подключения сигнальной лампы

Для подсветки во время работы привода и после окончания его движения к клеммам «LL» и «COM» модуля управления приводом может быть подключена внешняя лампа освещения ~230 В, макс. 100 Вт.

При подключении двух приводов для откатных ворот с целью их одновременной работы на двух откатных воротах, необходимо подключить приводы по схеме, приведенной на рис. 17.

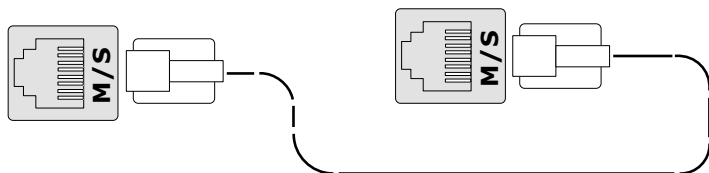


Рисунок 17. Кабель типа витая пара TFTP2-ST-CAT5E

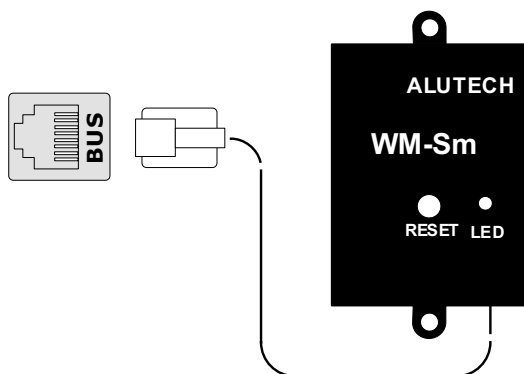


Рисунок 18. Подключения Wi-Fi модуля

6. НАСТРОЙКА

Настройки привода выполняются с помощью панели с кнопками **PR./◀** **ST./▶** **OP./▲** **CL./▼** и индикатором (рис. 19).

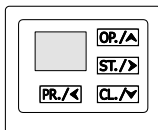


Рисунок 19. Панель для настройки привода

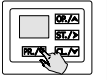
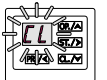
ЗНАЧЕНИЕ	КОМАНДА	ОПИСАНИЕ
00	НЕТ КОМАНДЫ	Не задана
01	ПОШАГОВО	Пошаговое управление: открытие, остановка движения, закрытие (последовательность команд «Открыть — Стоп — Закрыть — Стоп — Открыть...»)
02	ОТКРЫТЬ	Открытие
03	ЗАКРЫТЬ	Закрытие
04	СТОП	Остановка движения
05	ОТКРЫТЬ ЧАСТИЧНО	Открытие створки в настроенное промежуточное положение (настройка P1–F2)
06	ОСВЕЩЕНИЕ	Включить/выключить лампу освещения
07	ОТКРЫТЬ ВЪЕЗД	Открытие при светофорном регулировании (направление « Въезд » и « Выезд »). Срабатывание светофора будет после полного открытия по команде управления ОТКРЫТЬ ВЪЕЗД/ВЫЕЗД в течении времени работы светофора (P8–F5)
08	ОТКРЫТЬ ВЫЕЗД	

Таблица 5. Список команд

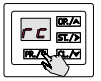
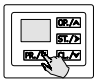
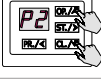
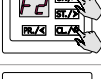
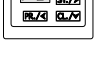
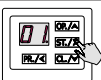
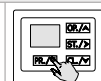
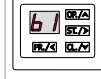
Описание настройки привода приведено в табл. 6.

Таблица 6

P1 — НАСТРОЙКА ПОЛОЖЕНИЯ ВОРОТ		
1	P1–F1 — Настройка конечных положений Автоматическая настройка конечных положений. ВНИМАНИЕ! До проведения данной операции необходимо выполнить настройку P5–F5 — «Выбор типа привода» и отрегулировать положение кронштейнов в положении «открыто» и «закрыто» на рейке. Во время настройки привод осуществляет 2 автоматических перемещения, на которых рассчитывает времена движения на быстрой и медленных скоростях. ВНИМАНИЕ! Автоматическую настройку при необходимости можно остановить нажатием любой клавиши привода. ВНИМАНИЕ! Если после настройки конечных положений вносятся изменения в Настройку ограничения усилия привода и Настройку режима медленной скорости, для корректной работы необходимо повторно настроить конечные положения.	
	1.1 Установите ворота в любое промежуточное положение. Убедитесь, что при нажатии на клавишу OP./▲ ворота движутся в направлении «открыто», а при нажатии на клавишу CL./▼ — в положение «закрыто». Проверка направления движения и срабатывания выключателей конечных положений привода приводится в разделе 5.2. Нажмите и удерживайте клавишу PR./◀ в течение ~5 с, до входа в режим программирования	
	1.2 При помощи клавиш OP./▲ и CL./▼ выберите в меню программу «P1»	
	1.3 Нажмите клавишу ST./▶	

1.4	При помощи клавиш OP./▲ и CL./▼ выберите в меню функцию «F1»		2.1	Установите ворота в требуемое для пешеходного режима «калитка» промежуточное положение. Нажмите и удерживайте клавишу PR./◀ в течение ~5 с, до входа в режим программирования	
1.5	Нажмите клавишу ST./▶ . ВНИМАНИЕ! Сразу с этого момента начнется автоматическое движение ворот в положение «открыто» на медленной скорости		2.2	При помощи клавиш OP./▲ и CL./▼ выберите в меню программу «P1» и нажмите клавишу ST./▶	
1.6	Ворота автоматически перемещаются в положение «открыто»; после срабатывания концевого выключателя в положении «открыто» на индикаторе появится точка		2.3	При помощи клавиш OP./▲ и CL./▼ выберите в меню функцию «F2» и нажмите клавишу ST./▶	
1.7	Ворота автоматически перемещаются в положение «закрыто»; после срабатывания концевого выключателя в положении «закрыто» на индикаторе появится точка		2.4	Нажмите клавишу ST./▶ . ВНИМАНИЕ! Сразу с этого момента начнется автоматическое движение ворот в положение «закрыто»	
1.8	После окончания автоматического движения ворот появится надпись «F1»; для выхода из меню настройки нажмите 2 раза клавишу PR./◀ или подождите 15 с		2.5	После настройки на 2 секунды появится индикация «калитка»	
2	P1–F2 — Настройка промежуточного положения Настройка «пешеходного» положения; позволяет при помощи соответствующей команды открывать ворота не на всю ширину створки в положение «открыто», а в заданное при настройке положение, достаточное для прохода пешехода. В процессе настройки привод осуществляет автоматическое закрытие ворот из «пешеходного» положения, во время этого перемещения привод рассчитывает необходимые для корректной работы функции времени. Команда на открытие «открыто», а в заданное при настройке положение, достаточное для прохода пешехода. В процессе настройки привод осуществляет автоматическое закрытие ворот из «пешеходного» положения, во время этого перемещения привод рассчитывает необходимые для корректной работы функции времени. Команда на открытие «открыто», а в заданное при настройке положение, достаточное для прохода пешехода. ВНИМАНИЕ! Автоматическую настройку при необходимости можно остановить нажатием любой клавиши привода. ВНИМАНИЕ! Если после настройки конечных положений вносятся изменения в Настройку ограничения усилия привода и Настройку режима медленной скорости, для корректной работы необходимо повторно настроить конечные положения.		2.6	Для выхода из меню настройки нажмите 2 раза клавишу PR./◀ или подождите 15 с	
	P1–F3 — Экспресс-настройка Быстрая настройка конечных положений и пультов радиуправления; настройка конечных положений происходит автоматически по аналогичному алгоритму, как и в функции P1–F1; после настройки конечных положений автоматически происходит переход к записи в память привода пультов радиуправления в режиме «step-by-step» ВНИМАНИЕ! Автоматическую настройку при необходимости можно остановить нажатием любой клавиши привода. ВНИМАНИЕ! Если после настройки конечных положений вносятся изменения в Настройку ограничения усилия привода и Настройку режима медленной скорости, для корректной работы необходимо повторно настроить конечные положения.		3		

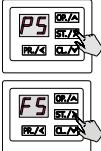
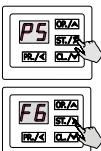
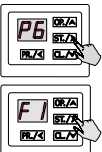
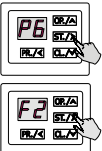
3.1	Установите ворота в любое промежуточное положение. Убедитесь, что при нажатии на клавишу OP./▲ ворота движутся в направлении «открыто», а при нажатии на клавишу CL./▼ — в положение «закрыто». Проверка направления движения и срабатывания выключателей конечных положений привода приводится в разделе 5.2.	
	Нажмите одновременно и удерживайте клавишу PR./◀ и клавишу ST./▶ в течение ~5 с.	
	ВНИМАНИЕ! Сразу с этого момента начнется автоматическое движение ворот. Примечание: процедура экспресс-настройки может быть запущена аналогично п. 1.1...1.5, если выбрать программу «P1» и функцию «F3»	
3.2	Ворота автоматически перемещаются в положение «открыто»; после срабатывания конечного выключателя в положении «открыто» на индикаторе появится точка	
3.3	Ворота автоматически перемещаются в положение «закрыто»; после срабатывания конечного выключателя в положении «закрыто» на индикаторе появится точка	
3.4	На индикаторе загорается надпись «rc», это значит, что ожидается запись пультов в режиме «step-by-step»	
3.5	Нажмите на пульте управления 3 раза управляющую кнопку	
3.6	На индикаторе автоматически появится номер, который предлагается присвоить пульту в памяти привода	
3.7	Нажмите клавишу ST./▶ для подтверждения; после нажатия на индикаторе появится точка	
3.8	Через 1 с произойдет автоматический переход к записи следующего пульта. Для выхода из режима программирования нажмите 3 раза кнопку PR./◀ или подождите 15 с	
3.9	P1–F4 — Инверсный режим Эта функция позволяет поменять направление движения створки	
3.10	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P1» и функцию «F4» «on.» — инверсный режим двигателя включен. Направление вращения двигателя противоположное от обычного режима; «no.» — инверсный режим двигателя выключен. Значение по умолчанию — «no.»	
P2 — НАСТРОЙКА РАДИОУПРАВЛЕНИЯ		
4	P2–F1 — Запись в память пультов радиоуправления в режиме управления одной кнопкой с функцией «step-by-step (SBS)»	
4.1	Нажмите и удерживайте клавишу PR./◀ в течение ~5 с, до входа в режим программирования	
4.2	При помощи клавиш OP./▲ и CL./▼ выберите в меню программу «P2»	
4.3	Нажмите клавишу ST./▶	
4.4	При помощи клавиш OP./▲ и CL./▼ выберите в меню функцию «F1»	
4.5	Нажмите клавишу ST./▶	
4.6	На индикаторе загорается надпись «rc», это значит, что ожидается запись пультов в режиме «step-by-step»	
4.7	Нажмите на пульте управления 3 раза управляющую кнопку	
4.8	На индикаторе автоматически появится номер, который предлагается присвоить пульту в памяти привода	

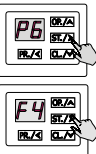
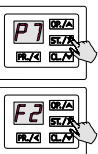
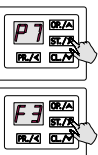
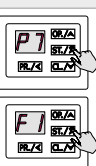
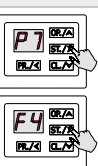
4.9	Нажмите клавишу ST./> для подтверждения; после нажатия на индикаторе появится точка		
4.10	Через 1 с произойдет автоматический переход к записи следующего пульта. Для выхода из режима программирования нажмите 3 раза кнопку PR./< или подождите 15 с		
5	P2-F2 — Запись в память пультов одной любой кнопки с выбором команды		
5.1	Нажмите и удерживайте клавишу PR./< в течение ~5 с, до входа в режим программирования		
5.2	При помощи клавиш OP./^ и CL./v выберите в меню программу «P2»		
5.3	Нажмите клавишу ST./>		
5.4	При помощи клавиш OP./^ и CL./v выберите в меню функцию «F2»		
5.5	Нажмите клавишу ST./>		
5.6	При помощи клавиш OP./^ и CL./v выберите номер команды из списка		
5.7	Нажмите клавишу для подтверждения; на индикаторе появится точка. Переход в режим записи пульта	 	
5.8	Нажмите на пульте управления 3 раза управляющую кнопку. На дисплее появится номер пульта		
5.9	Нажмите клавишу ST./> на индикаторе к номеру пульта добавиться точка		
5.10	Через 1 с произойдет автоматический переход к записи следующего пульта. Для выхода из режима программирования нажмите 3 раза кнопку PR./< или подождите 15 с		
6	P2-F3 — Запись в память пультов радиоуправления в режиме управления четырьмя кнопками с функциями «открыть (OP)», «стоп (ST)», «закрыть (CL)» и «пешеходного положения (PE)»		
6.1	Настройка осуществляется аналогично п. 4, но для программы «P2» и функции «F3». ВНИМАНИЕ! Последовательность записанных команд не зависит от выбранной кнопки пульта		
7	P2-F4 — Запись в память пультов радиоуправления в режиме управления четырьмя кнопками с функциями из списка		
7.1	Нажмите и удерживайте клавишу PR./< в течение ~5 с, до входа в режим программирования		
7.2	При помощи клавиш OP./^ и CL./v выберите в меню программу «P2»		
7.3	Нажмите клавишу ST./>		
7.4	При помощи клавиш OP./^ и CL./v выберите в меню функцию «F4»		
7.5	Нажмите клавишу ST./>		
7.6	На дисплее ~2 с будет индикация первой кнопки b1 пульта, что указывает на дальнейший выбор команды кнопки пульта		
7.7	При помощи клавиш OP./^ и CL./v выберите номер команды из списка		
7.8	Нажмите клавишу ST./> для подтверждения; после нажатия на индикаторе появится точка		

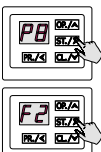
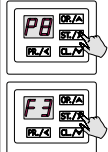
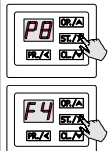
7.9	На дисплее ~2 с будет индикация второй кнопки b2 пульта, что указывает на дальнейший выбор команды управления для данной кнопки пульта. Последовательно повторите шаги 7 и 8 для кнопок управления b2 , b3 , b4	
7.10	На индикаторе загорается надпись «rc», это значит, ожидание сигнала пульта	
7.11	Нажмите на пульте управления 3 раза управляющую кнопку	
7.12	На индикаторе автоматически появится номер, который предлагается присвоить пульту в памяти привода	
7.13	Нажмите клавишу ST./> для подтверждения; после нажатия на индикаторе появится точка	
7.14	Через 1 с произойдет автоматический переход к записи следующего пульта. Для выхода из режима программирования нажмите 3 раза кнопку PR./< или подождите 15 с	
8	P2-F8 — Определение количества записанных пультов (99 максимум)	
8.1	Нажмите и удерживайте клавишу PR./< в течение ~5 с, до входа в режим программирования	
8.2	При помощи клавиш OP./^ и CL./v выберите в меню программу «P2»	
8.3	Нажмите клавишу ST./>	
8.4	При помощи клавиш OP./^ и CL./v выберите в меню функцию «F8». Нажмите клавишу ST./>	
8.5	На индикаторе указано количество записанных пультов. Для выхода из режима программирования нажмите 3 раза кнопку PR./< или подождите 15 с	
9	P2-F9 — Удалить пульт Используется для удаления пультов из памяти устройства	
9.1	Нажмите и удерживайте клавишу PR./< в течение ~5 с, до входа в режим программирования	
9.2	При помощи клавиш OP./^ и CL./v выберите в меню программу «P2»	
9.3	Нажмите клавишу ST./>	
9.4	При помощи клавиш OP./^ и CL./v выберите в меню функцию «F9»	
9.5	Нажмите клавишу ST./>	
9.6	На индикаторе загорается надпись «rc», это значит, ожидание сигнала пульта	
9.7	Нажмите на пульте управления 3 раза управляющую кнопку или при помощи клавиш OP./^ и CL./v выберите номер, присвоенный пульту	
9.8	На индикаторе автоматически появится номер пульта в памяти привода	
9.9	Нажмите клавишу ST./> . На индикаторе погаснет точка, это значит, что пульт с выбранным номером из памяти удален	

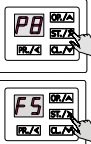
9.10	Через 3 с произойдет автоматический переход к ожиданию сигнала от следующего пульта. Для выхода из режима программирования нажмите 3 раза кнопку PR./◀ или подождите 15 с	
10 P2-F0 — Удалить все пульты		
10.1	Нажмите и удерживайте клавишу PR./◀ в течение ~5 с, до входа в режим программирования	
10.2	При помощи клавиш OP./▲ и CL./▼ выберите в меню программу «P2»	
10.3	Нажмите клавишу ST./▶	
10.4	При помощи клавиш OP./▲ и CL./▼ выберите в меню функцию «F0»	
10.5	Нажмите клавишу ST./▶	
10.6	На индикаторе появятся символы «- -»	
10.7	Нажмите клавишу ST./▶ и удерживайте ее в течение ~5 с до тех пор, пока на индикаторе появится точка	
10.8	Для выхода из режима программирования нажмите 3 раза кнопку PR./◀ или подождите 15 с	
P3 — РЕЖИМЫ РАБОТЫ		
11	P3-F1 — Ручной режим/Автоматический режим Управление осуществляется путем удержания в нажатом состоянии кнопок Открыть и Закрыть , подключенных ко входам OP и CL соответственно; пульты радиуправления, вход SBS , вход PED отключены. Примечание: режим может быть необходим для тех случаев, когда по соображениям безопасности необходимо управлять воротами и контролировать их безопасную работу на всем протяжении движения	
11.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P3» и функцию «F1»	
11.2	«on.» — ручной режим включен; «no.» — ручной режим отключен. ВНИМАНИЕ! Выключение ручного режима включает автоматический режим. Значение по умолчанию — «on.»	
12	P3-F2 — Режим коллективного использования При включенном режиме коллективного использования команды пошагового управления (вход «SBS» и функция «step-by-step (SBS)» пульта радиуправления) будут всегда приводить к открытию ворот, закрытию только после полного открытия. Примечание: режим может быть необходим для тех случаев, когда по соображениям безопасности необходимо исключить случайные сигналы с других пультов (актуально для объектов с большим количеством пользователей, управляющих одним приводом)	
12.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P3» и функцию «F2»	
12.2	«on.» — режим коллективного использования включен; «no.» — режим коллективного использования отключен. Значение по умолчанию — «no.»	
P4 — НАСТРОЙКА АВТОМАТИЧЕСКОГО РЕЖИМА		
13	P4-F1 — Настройка времени автозакрытия (из любого положения, кроме «пешеходного»)	
13.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P4» и функцию «F1»	

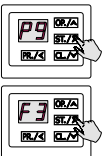
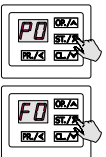
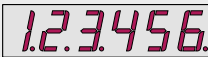
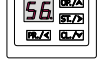
13.2	«no.» — автозаккрытие отключено; «00...99» — автозаккрытие через 00...99 с соответственно. Значение по умолчанию — «no.»		17.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P5» и функцию «F1»	 
14	P4-F2 — Настройка времени автозакрытия после срабатывания фотоэлементов		17.2	«01...02» — значения усилия привода; «01.» — минимальное значение, «02.» — максимальное значение. Значение по умолчанию — «02.»	
14.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P4» и функцию «F2»	 	18	P5-F2 — Настройка ограничения усилия привода на рабочей (номинальной) скорости Функция позволяет ограничить усилие, развиваемое приводом, если оно избыточно или небезопасно	
14.2	«no.» — автозаккрытие отключено; «00...99» — автозаккрытие через 00...99 с соответственно. Значение по умолчанию — «no.»		18.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P5» и функцию «F2»	 
15	P4-F3 — Настройка времени автозакрытия из «пешеходного» положения		18.2	«01...08» — значения усилия привода; «01.» — минимальное значение, «08.» — максимальное значение. Значение по умолчанию — «08.»	
15.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P4» и функцию «F3»	 	19	P5-F3 — Настройка режима медленной скорости Режим медленной скорости выберите при настройке привода	
15.2	«no.» — автозаккрытие отключено; «00...99» — автозаккрытие через 00...99 с соответственно. Значение по умолчанию — «no.»		19.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P5» и функцию «F3»	 
16	P4-F4 — Настройка времени автозакрытия после срабатывания фотоэлементов в «пешеходном» положении		19.2	«on.» — медленная скорость включена; «no.» — медленная скорость отключена. Значение по умолчанию — «no.»	
16.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P4» и функцию «F4»	 	20	P5-F4 — Чувствительность при обнаружении препятствия Эта функция регулирует время, после которого, при обнаружении препятствия, подается команда на реверс створки (при закрытии). Или останавливает створку (при открытии)	
16.2	«no.» — автозаккрытие отключено; «00...99» — автозаккрытие через 00...99 с соответственно. Значение по умолчанию — «no.»				
P5 — НАСТРОЙКА ОГРАНИЧЕНИЯ УСИЛИЯ ПРИВОДА					
17	P5-F1 — Настройка ограничения усилия привода на медленной скорости Функция позволяет ограничить усилие, развиваемое приводом, если оно избыточно или небезопасно				

Р6 — НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ ДВИЖЕНИЯ		
20.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P5» и функцию «F4»	
20.2	«01...99» и «no.» — значения настроек; «01.» — максимальная чувствительность (минимальный промежуток времени перед командой); «99.» — минимальная чувствительность (максимальный промежуток времени перед командой); «no.» — функция определения препятствия отключена. Значение по умолчанию — «no.»	
21	P5-F5 — Выбор типа привода	
21.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P5» и функцию «F5»	
21.2	1E — RTO-500M-Sm с энкодером, 2E — RTO-1000M-Sm с энкодером, 3E — RTO-2000M-Sm с энкодером. Значение по умолчанию — 1E — RTO-500M-Sm с энкодером	
22	P5-F6 — Максимальное усилие в начальный момент движения Установка времени начального момента движения. Электродвигатель с максимальным усилием начинает движение в начальный момент времени. Диапазон настройки 1-99 сек. с шагом 1 секунда. Настройки ограничения усилия отключены	
22.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P5» и функцию «F6»	
22.2	«01...99» и «no.» — значения настроек; «01.» — минимальное значение; «99.» — максимальное значение Значение по умолчанию — «no.». Функция отключена	
23	P6-F1 — Настройка времени разгона привода при открытии	
23.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P6» и функцию «F1»	
23.2	«no.» — выключено (старт с максимальным усилием); «01...15» — значения времени разгона привода при открытии; «01.» — минимальное значение; «15.» — максимальное значение 15 с. Значение по умолчанию — «no.»	
24	P6-F2 — Настройка времени замедления привода при открытии	
24.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P6» и функцию «F2»	
24.2	«00...15» — значения времени замедления привода при открытии; «00.» — минимальное значение; «15.» — максимальное значение 15 с. Значение по умолчанию — «05.»	
25	P6-F3 — Настройка времени разгона привода при закрытии	
25.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P6» и функцию «F3»	
25.2	«no.» — выключено (старт с максимальным усилием); «01...15» — значения времени разгона привода при закрытии; «01.» — минимальное значение; «15.» — максимальное значение 15 с. Значение по умолчанию — «no.»	

26	P6-F4 — Настройка времени замедления привода при закрытии		29	P7-F2 — Настройка режима работы фотоэлементов №2 (вход PH2)	
26.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P6» и функцию «F4»		29.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P7» и функцию «F2»	
26.2	«00...15» — значения времени замедления привода при закрытии; «00.» — минимальное значение; «15.» — максимальное значение 15 с. Значение по умолчанию — «05.»		29.2	«no.» — фотоэлементы отключены; «CL.» — фотоэлементы настроены на работу при закрытии ворот, «OP.» — фотоэлементы настроены на работу при открытии ворот. Значение по умолчанию — «OP.»	
27	P6-F5 — настройка времени торможения		30	P7-F3 — Настройка режима «фототест»	
27.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P6» и функцию «F5»		30.1	Схема подключения фотоэлементов при работе в режиме «фототест» приведена на рис. 16. Войдите в режим программирования. Выберите программу «P7» и функцию «F3»	
27.2	«no...10» — значения времени торможения привода; «no.» — торможение отключено; «01.» — минимальное значение; «15.» — максимальное значение 15 с. Значение по умолчанию — «05.»		30.2	«no.» — «фототест» отключен; «01.» — «фототест» включен для входа подключения PH1. «02.» — «фототест» включен для входа подключения PH2. «03.» — «фототест» включен для входов подключений PH1 и PH2. Значение по умолчанию — «no.»	
P7 — НАСТРОЙКА РАБОТЫ ЭЛЕМЕНТОВ БЕЗОПАСНОСТИ					
28	P7-F1 — Настройка режима работы фотоэлементов №1 (вход PH1)		31	P7-F4 — Настройка режима работы «кромки безопасности» (вход SE)	
28.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P7» и функцию «F1»		31.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P7» и функцию «F4»	
28.2	«no.» — фотоэлементы отключены; «CL.» — фотоэлементы настроены на работу при закрытии ворот, «OP.» — фотоэлементы настроены на работу при открытии ворот. Значение по умолчанию — «CL.»		31.2	«no.» — «кромка безопасности» отключена, «on.» — «кромка безопасности» 8,2 кОм. Значение по умолчанию — «no.»	

P8 — НАСТРОЙКА РЕЖИМОВ РАБОТЫ СИГНАЛЬНОЙ ЛАМПЫ И ЛАМПЫ ОСВЕЩЕНИЯ		
32	P8-F1 — Настройка непрерывного режима работы сигнальной лампы (выход SL) Позволяет настроить подачу на сигнальную лампу напряжения непрерывно в процессе движения ворот либо прерывисто (чтобы обеспечить «мигание» сигнальной лампы)	
32.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P8» и функцию «F1» 	
32.2	«no.» — непрерывный режим работы сигнальной лампы отключен (сигнальная лампа будет «мигать» в процессе работы); «on.» — непрерывный режим работы сигнальной лампы включен. Значение по умолчанию — «on.» 	
33	P8-F2 — Настройка времени предварительного включения сигнальной лампы (выход SL) Позволяет настроить работу сигнальной лампы таким образом, чтобы сигнализировать о начале движения ворот раньше на заданное количество секунд	
33.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P8» и функцию «F2» 	
33.2	«00...10» — время предварительного включения сигнальной лампы перед началом движения ворот; «00.» — соответствует немедленному движению ворот; «10.» — соответствует времени предварительного включения сигнальной лампы 10 с. Значение по умолчанию — «00.» 	
34	P8-F3 — Настройка продолжительности включения освещения (выход LL)	
34.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P8» и функцию «F3» 	
34.2	«00.» — освещение после окончания движения ворот отключено, «00...99» — время продолжительности включения лампы освещения; «01.» — соответствует 1 мин; «99.» — соответствует ~99 мин. Значение по умолчанию — «05.», что соответствует 5 мин работы лампы освещения после окончания движения привода 	
35	P8-F4 — Настройка работы в режиме «светофор» Данная функция позволяет изменить логику работы выходов на сигнальную лампу и лампу освещения на логику управления для одностороннего и двухстороннего светофорного регулирования	
35.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P8» и функцию «F4» 	
35.2	«no.» — режим «светофор» отключен; «01.» — режим «односторонний светофор» включен. Подключенная к выходу SL лампа светится при полностью открытых воротах; «02.» — режим «двухсторонний светофор» включен. Этот режим может использоваться для регулирования направления движения и очередности проезда транспортных средств через полностью открытые ворота. Регулирование осуществляется при помощи подачи разрешающего светового сигнала (например, лампы зелёного цвета) с соответствующей стороны проезда. 	

35.2	Устройства (лампы), подающие разрешающие сигналы для обоих направлений движения, подключаются к выходам LL (ВЪЕЗД) и SL (ВЫЕЗД). Для получения красного сигнала светофора, требуется дополнительное реле. Этот режим подразумевает управление створкой ворот непосредственно оператором при помощи выносной клавиатуры или пульта радиоуправления, команды «ОТКРЫТЬ ВЪЕЗД» и «ОТКРЫТЬ ВЫЕЗД» записанного только в меню P2-F4. Перед подачей команды на открытие ворот оператор должен самостоятельно принять решение о порядке проезда транспортных средств. Команду на открытие ворот возможно подать двумя способами: нажатием кнопки SBS (это приведет к открытию ворот и подаче питания на выход LL ВЪЕЗД) или нажатием кнопки OP (это приведёт к открытию ворот и подаче питания на выход SL ВЫЕЗД). Изменение направления движения (трафика), только после истечения времени работы светофора (P8-F5). Для переключения разрешающего сигнала с выхода LL (ВЪЕЗД) на выход SL (ВЫЕЗД) при полностью открытых воротах необходимо нажать кнопку OP (ВЫЕЗД). Для обратного переключения разрешающего сигнала при полностью открытых воротах необходимо нажать кнопку SBS (ВЪЕЗД). Разрешающие световые сигналы перестают подаваться для любого из направлений после подачи оператором команды на закрытие створки ворот. Одновременная подача разрешающих сигналов для различных направлений невозможна. Значение по умолчанию — «no.»	
36	P8-F5 — Время работы светофора Войдите в режим программирования. Выберите программу «P8» и функцию «F5»	
36.2	Возможные значения: 01, 02, ... 99; 01 — 1 секунда; 99 — 99 секунд. По умолчанию — 60.	
P9 — НАСТРОЙКА синхронизации работы двух приводов		
ВНИМАНИЕ! При использовании данного режима работы, обязательно выполнить правильное подключение приводов (рис. 19) и в настройках верно задать ведущий (master) и ведомый (slave) привод. Настройка конечных положений выполняется для приводов отдельно (настройка P1-F1), сначала ведомый (slave) привод, затем ведущий (master) привод. Перед настройкой предварительно обе створки установить в промежуточное положение. Входы OP, CL, PED, S для привода slave отключены. Настройка функции автоматического закрытия активна только в приводе master. Пульты радиоуправления в приводе slave отключены. Устройства безопасности (входы PH1, PH2, SE) подключайте к приводу master		
37	P9-F1 — Выбор режима работы привода при синхронной работе	
37.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P9» и функцию «F1»	
37.2	«no.» — режим синхронной работы отключен; «01.» — режим работы «master» включен; «02.» — режим работы «slave» включен. Значение по умолчанию — «no.»	
38	P9-F2 — Настройка разницы во времени работы «master» и «slave» при открытии. Первой открывается створка, на которую установлен ведущий (master) привод	
38.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P9» и функцию «F2»	
38.2	«00 ... 10» — разницы во времени работы «master» и «slave» при открытии; «00.» — разница — 0 с; «10.» — разница — 10 с. Значение по умолчанию — «00.»	

39	P9-F3 — Настройка разницы во времени работы «master» и «slave» при закрытии. Первой закрывается створка, на которую установлен ведомый (slave) привод	
39.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P9» и функцию «F3»	
39.2	«00...10» — разницы во времени работы «master» и «slave» при закрытии; «00» — разница во времени — 0 с; «10» — разница во времени — 10 с. Значение по умолчанию — «00.»	
P0 — ЗАВОДСКИЕ НАСТРОЙКИ		
40	P0-F0 — Сброс всех настроек до заводских (за исключением пультов радиоуправления, записанных в памяти привода, данных счетчика циклов)	
40.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P0» и функцию «F0»	
40.2	На индикаторе появятся символы «-»	
40.3	Нажмите клавишу ST./> и удерживайте ее в течение ~5 с до тех пор, пока на индикаторе появится точка. Это означает, что все настройки привода сброшены до заводских (за исключением пультов радиоуправления, записанных в памяти привода)	
40.4	Для выхода из режима программирования нажмите 3 раза кнопку PR./< или подождите 15 с	
41	P0-F1 — Данные счетчика циклов Количество выполненных циклов в шестизначном виде отображается в настройке при смене индикации дисплея (максимум 999 999 циклов). На примере показано значение счетчика 123 456 циклов	
41.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P0» и функцию «F1»	
41.2	На дисплее будут две цифры с двумя точками (например, «1.2.»). Это первые две цифры счетчика. Для того, чтобы увидеть следующие четыре цифры счетчика, нажимайте кнопку OP./^ . Третья и четвертая цифры — с одной точкой посередине (например, «3.4».) Последние две цифры — с одной точкой в конце (например, «5 6.»). При помощи кнопки OP./^ или CL./v можно повторно посмотреть цифры счетчика.	  
41.3	Для выхода нажмите 3 раза кнопку PR./< или подождите 15 с	
42	P0-F2 — Данные счетчика экстренных торможений (срабатывание выключателя конечного положения после отсутствия медленной скорости в конце движения створки) Количество циклов в шестизначном виде отображается в настройке при смене индикации дисплея (максимум 999 999 циклов) На примере показано значение счетчика 123 456 циклов	

42.1	Войдите в режим программирования. Выберите программу «P0» и функцию «F2»			
42.2	Третья и четвертая цифры — с одной точкой посередине (например, «3.4»).		Последние две цифры — с одной точкой в конце (например, «56.»).	
42.2	На дисплее будут две цифры с двумя точками (например, «1.2.»). Это первые две цифры счетчика.		При помощи кнопки OP./▲ или CL./▼ можно повторно посмотреть цифры счетчика.	
42.3	Для того, чтобы увидеть следующие четыре цифры счетчика, нажимайте кнопку OP./▲ .		Для выхода нажмите 3 раза кнопку PR./◀ или подождите 15 с	

7. ПРОВЕРКА РАБОТЫ И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Это важный этап установки приводной системы. После монтажа, подключений и настройки привода необходимо произвести ряд действий для проверки надлежащей работы приводной системы.

Проверку проводят следующим образом:

- убедитесь, что указания раздела «1. Общие положения и меры безопасности» и все предупреждения данного руководства соблюдены в полном объеме.
- Проверьте, что крепление привода прочное, надежное и соответствует нагрузкам, даже если ворота останавливаются или ускоряются резко.
- Разблокируйте привод. Откройте и закройте ворота несколько раз вручную. Убедитесь, что нет точек повышенного сопротивления движению створки ворот, соблюдается усилие необходимое для движения створки ворот, отсутствуют дефекты сборки и настройки, выдерживаются установочные расстояния и зазоры. Верните привод в заблокированное состояние.
- Проведите цикл «открытие-закрытие». Убедитесь, что створка ворот перемещается в требуемых направлениях, выполняется полное открытие/закрытие, створка ворот движется равномерно. В полностью открытом и закрытом положениях створка не должна касаться механических упоров ворот.
- Проверьте надлежащее действие подключенных устройств управления (кнопки управления, ключ-выключатель, пульты управления).
- Проверьте правильность работы каждого подключенного устройства безопасности и сигнализации (фотоэлементы, устройства останова и т. п., лампы).
- Проверьте фотоэлементы на отсутствие взаимодействия с другими устройствами, для этого перекройте оптическую ось при помощи цилиндрического бруска: вначале близко к ТХ-фотоэлементу (передатчик), затем близко от RX-фотоэлемента (приемник) и в конце по середине, между двух фотоэлементов. Убедитесь в том, что во всех случаях привод правильно реагирует на срабатывание фотоэлементов (для фотоэлементов на закрытие привод останавливается, затем производит полное открытие ворот; для фотоэлементов на открытие — привод останавливается).

Ввод в эксплуатацию приводной системы может осуществляться только после успешного завершения проверки. Недопустим частичный ввод в эксплуатацию или временная эксплуатация.

Для ввода в эксплуатацию выполните следующее:

- подготовьте и храните техническую документацию на приводную систему. Документация должна содержать: общий чертеж, электрическую схему, руководство по монтажу и эксплуатации, а также график сервисного обслуживания.
- Закрепите на видном месте около ворот постоянную наклейку безопасности, содержащую указания со следующим смыслом: **«Внимание! Автоматический привод. Не находиться возле ворот из-за возможности неожиданного срабатывания. Не давать детям находиться возле ворот во время её движения».**
- Закрепите рядом с элементами привода на постоянной основе табличку с описанием разблокировки привода.
- Передайте заполненное «Руководство по монтажу и эксплуатации» пользователю (владельцу).
- Подготовьте «График сервисного обслуживания» и передайте его пользователю (владельцу). Проинструктируйте о правилах обслуживания.
- Проинструктируйте владельца о существующих опасностях и рисках, а также о правилах безопасной эксплуатации. Сообщите владельцу о необходимости информирования лиц, эксплуатирующих ворота, о существующих опасностях и рисках, а также о правилах безопасной эксплуатации.

8. ЭКСПЛУАТАЦИЯ



ВНИМАНИЕ! Изделие не должно использоваться детьми или лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, не прошедшими инструктаж по использованию. Не давайте детям играть с управляющими элементами. Пульты управления располагайте вне зоны досягаемости детей.

Никогда не хватайтесь за движущиеся ворота или подвижные части. Перед приведением ворот в движение убедитесь в том, что в опасной зоне ворот не находятся люди, животные, транспортные средства или предметы. Наблюдайте за движением ворот. Запрещается прохождение через ворота людей и транспортных средств, когда ворота движутся.

Ежемесячно проверяйте работу устройств безопасности.

Лица, эксплуатирующие ворота, или лица, их замещающие, после ввода приводной системы в эксплуатацию должны быть проинструктированы в отношении обслуживания.

Регулярно осматривайте приводную систему, в частности проверяйте кабели, опоры и монтажную арматуру на наличие признаков износа, повреждения или нарушения равновесия. Запрещается пользоваться воротами, требующими ремонта или регулировки, поскольку дефект ворот может привести к травме или поломке привода.

Проверяйте (особенно при ухудшении погодных условий, пониженных температурах) работу ворот. Полотно ворот должно перемещаться легко и плавно, без заеданий и рывков.

Проверяйте отсутствие в рабочей зоне ворот, зубчатой рейки и привода различных посторонних предметов и образований при неблагоприятных погодных условиях (растения, ветки, снег, наледь и т.п.), способных вызывать остановку привода.

Приводная система должна подвергаться плановому обслуживанию для гарантии эффективной и безопасной работы. Плановое обслуживание должно производиться квалифицированным специалистом в строгом соответствии с действующими нормативными документами, указаниями в данном руководстве, в руководствах других задействованных устройств с соблюдением мер безопасности. Плановое обслуживание производите не менее одного раза в 6 месяцев.

При плановом обслуживании выполните следующие действия:

- проверьте износ элементов привода и ворот (шестерня, зубчатая рейка, рычаг, кронштейны, компоненты ворот и др.), обращая внимание на окисление комплектующих. Замените все детали и узлы, имеющие недопустимый уровень износа.
- Проверьте точность остановки ворот в конечных положениях. При необходимости осуществите настройку движения створки ворот между конечными положениями.
- Проверьте отсутствие внутри привода (под крышкой) посторонних предметов и влаги.
- Очистите наружные поверхности привода и устройств безопасности. Очистку производите с помощью мягкой влажной ткани. Запрещено применять для чистки: водяные струи, очистители высокого давления, кислоты или щелочи.
- Обильно смажьте внутреннюю полость блока концевых выключателей силиконовой спрей-смазкой. Используйте спрей-смазку в состав которой входят силикон и алифатический растворитель. Спрей-смазка должна иметь широкий диапазон температур от -60°C до $+100^{\circ}\text{C}$. При смазывании соблюдайте меры предосторожности, указанные на упаковке спрей-смазки.
- Проведите проверку, в соответствии с указаниями раздела 7. «Проверка работы и ввод в эксплуатацию».

9. НЕИСПРАВНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИХ УСТРАНЕНИЮ



ВНИМАНИЕ! В случае возникновения неисправности, которая не может быть устранена с использованием информации из данного руководства, необходимо обратиться в сервисную службу. За информацией о сервисной службе обратитесь к поставщику (продавец, монтажная организация).

Таблица 7

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА	РЕКОМЕНДАЦИИ
Привод не работает (нет индикации модуля управления)	Отсутствует напряжение в сети или перегорел предохранитель	Проверьте напряжение в сети. Проверьте и замените, в случае необходимости, предохранитель (параметры предохранителя должны соответствовать маркировке оригинала)
Привод не работает (есть индикация модуля управления)	Ошибка в электрических подключениях. Привод разблокирован	Проверьте подключения. Проверьте работу конечных выключателей. Убедитесь, что входы устройств СТОП замкнуты. Заблокируйте привод
При подаче соответствующей команды на открытие или закрытие ворота не двигаются или двигаются в неверных направлениях	Неверно выполнены подключения привода. Фотоэлементы не исправны или имеется препятствие	Проверьте правильность подключений привода. Проверьте работоспособность и подключение фотоэлементов, устраните препятствие
Привод не управляется от пульта радиоуправления (индикатор на пульте «загорается»)	Пульт радиоуправления не записан в память радиоприемника модуля управления привода	Запишите пульт радиоуправления в память радиоприемника модуля управления привода

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА	РЕКОМЕНДАЦИИ
Привод не управляется от пульта радиоуправления (индикатор на пульте «не загорается»)	Батарейка пульта разряжена	Проверьте батарейку пульта, при необходимости замените ее
Ворота движутся рывками и с шумом или останавливаются	Неверно расположена зубчатая рейка или ее секции некорректно соединены. Элементы ворот (направляющие, ролики и т. п.) имеют дефекты	Проверьте правильность крепления зубчатой рейки и при необходимости отрегулируйте её положение. Проверьте состояние элементов конструкции ворот
При движении ворот привод внезапно останавливается	Сработала термозащита двигателя	Дайте двигателю привода время остыть
Привод не реагирует на препятствие на оптической оси фотозащиты при движении ворот	Фотозащиты не исправны	Проверьте работоспособность фотозащит, при необходимости замените их
Ручная разблокировка привода происходит с трудом или невозможна	Створка ворот упёрлась в механический упор ворот, прежде чем сработал конечный выключатель, и возникшее напряжение не позволяет разблокировать привод	Скорректируйте расположение кронштейнов конечных положений. Проверьте корректность размещения механических упоров ворот
Привод останавливается при открытии или совершает самостоятельное реверсивное движение при закрытии; на индикаторе горит номер ошибки «E1»	Произошло обнаружение препятствия по превышению усилия (потребляемого тока)	Убедитесь в отсутствии препятствий и корректной работе ворот (отсутствии «заеданий» при работе и т. п.); при необходимости увеличьте значения допустимых усилий (функция P5–F2)
Привод останавливается при открытии или совершает самостоятельное реверсивное движение при закрытии; на индикаторе горит номер ошибки «E2»	Происходит срабатывание фотозащиты	Проверьте работоспособность фотозащит, при необходимости замените их; проверьте выбранный режим фотозащиты в меню
Привод совершает самостоятельное реверсивное движение при закрытии; на индикаторе горит номер ошибки «E3»	Происходит срабатывание кромки безопасности	Проверьте работоспособность кромки безопасности, при необходимости замените неработающие элементы; проверьте выбранный режим кромки безопасности в меню
При подаче команды управления привод не начинает работу; на индикаторе горит номер ошибки «E4»	Происходит ошибка при фототесте	Проверьте работоспособность фотозащит, при необходимости замените их; проверьте выбранный режим фотозащиты в меню
При подаче команды управления привод не начинает работу или самопроизвольно останавливается; на индикаторе горит номер ошибки «E5»	Происходит остановка по сигналу на вход «Stop»	Проверьте работоспособность подключенных к входу «Stop» элементов безопасности (или наличие перемычки), при необходимости замените их

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА	РЕКОМЕНДАЦИИ
При подаче команды управления привод не начинает работу; на индикаторе горит номер ошибки «E8» или «E9»	Происходит ошибка при синхронной работе двух приводов	Проверьте правильность подключения и настройку P9–F1 приводов
В процессе настройки конечных положений на индикаторе загорается номер ошибки «E0»	Срабатывает концевой выключатель не соответствующий заданному направлению движения. Створка ворот не находится в промежуточном положении. Сработало одновременно оба концевых выключателя	Проверьте и исправьте подключения привода; до начала настройки конечных положений створку ворот установите в промежуточное положение
В процессе настройки конечных положений или в процессе движения ворот на индикаторе загорается номер ошибки «EE»	Ошибка энкодера	Проверьте и исправьте подключения энкодера

10. ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ

Хранение изделия должно осуществляться в упакованном виде в закрытых сухих помещениях. Нельзя допускать воздействия атмосферных осадков, прямых солнечных лучей. Срок хранения — 3 года с даты изготовления. Транспортировка может осуществляться всеми видами крытого наземного транспорта с исключением ударов и перемещений внутри транспортного средства.



Утилизация выполняется в соответствии с нормативными и правовыми актами по переработке и утилизации, действующие в стране потребителя. Изделие не содержит веществ, представляющих опасность для жизни, здоровья людей и окружающей среды.

11. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- Гарантируется работоспособность изделия при соблюдении правил его хранения, транспортирования, настройки, эксплуатации; при выполнении монтажа и технического обслуживания (своевременного и надлежащего) организацией, специализированной в области систем автоматики и уполномоченной на монтаж и техническое обслуживание.
- Гарантийный срок эксплуатации составляет _____ и исчисляется с даты передачи изделия Заказчику или с даты изготовления, если дата передачи неизвестна.
- В течение гарантийного срока неисправности, возникшие по вине Изготовителя, устраняются сервисной службой, осуществляющей гарантийное обслуживание.

Примечание: замененные по гарантии детали становятся собственностью сервисной службы, осуществлявшей ремонт изделия.

- Гарантия на изделие не распространяется в случаях:
 - нарушения правил хранения, транспортировки, эксплуатации и монтажа изделия;
 - монтажа, настройки, ремонта, переустановки или переделки изделия лицами, не уполномоченными для выполнения этих работ;
 - повреждений изделия, вызванных нестабильной работой питающей электросети или несоответствием параметров электросети значениям, установленным Изготовителем;
 - повреждений изделия, вызванных попаданием внутрь воды;
 - действия непреодолимой силы (пожары, удары молний, наводнения, землетрясения и другие стихийные бедствия);
 - повреждения потребителем или третьими лицами конструкции изделия;
 - возникновения неисправностей и дефектов, обусловленных отсутствием планового технического обслуживания и осмотра изделия;
 - не предоставление заполненного руководства.

Информация о сервисных службах находится по адресу:

<http://www.alutech-group.com/feedback/service/>

12. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ВВОДЕ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Заводской номер и дата изготовления _____

данные с этикетки изделия

Сведения об организации, уполномоченной на монтаж и техническое обслуживание

наименование, адрес и телефон

Дата монтажа _____

число, месяц, год

М.П.

Подпись лица,
ответственного за монтаж _____

подпись

расшифровка подписи

Потребитель (Заказчик) комплектность проверил, с условиями и сроками гарантии ознакомлен и согласен, претензий к внешнему виду изделия не имеет. Изделие смонтировано и настроено в соответствии с установленными требованиями и признано годным для эксплуатации. Проведен инструктаж потребителя о существующих опасностях и рисках, а также о правилах эксплуатации.

Сведения о заказчике (потребителе) _____

наименование, адрес и телефон

Подпись заказчика
(потребителя) _____

подпись

расшифровка подписи

13. СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ В ПЕРИОД ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Сведения о ремонтной организации _____

Перечень ремонтных работ _____

Дата проведения ремонта _____

число, месяц, год

М.П.

Подпись лица,
ответственного за ремонт _____

подпись

расшифровка подписи

Сведения о ремонтной организации _____

Перечень ремонтных работ _____

Дата проведения ремонта _____

число, месяц, год

М.П.

Подпись лица,
ответственного за ремонт _____

подпись

расшифровка подписи

14. СВЕДЕНИЯ ПОДТВЕРЖДЕНИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Копии деклараций соответствия находятся по адресу:

<http://www.alutech-group.com/product/other/auto/documents/>

Сделано в Китае.

Изготовитель: ООО «Алютех Воротные Системы», Республика Беларусь 220075

Минская обл., Минский р-н, СЭЗ «Минск», ул. Селицкого, 10, ком. 508.

Тел. +375 (17) 330 11 00

Импортер в Российской Федерации:

ООО «Алютех-Новосибирск», Российская Федерация, 633100

Новосибирская область, муниципальный район Новосибирский, с. п. Толмачевский с/с, платформа 3307 км, д. 33, этаж 2, тел./факс: (383) 363 39 93



ул. Селицкого, 10, 220075,
Республика Беларусь, г. Минск
тел.: +375 (17) 330 11 00
факс: +375 (17) 330 11 01
www.alutech-group.com